

Kitaaba Faaruu Solomoonii Seensa

Kitaab faaruu Solomoonii irra caalaa wolaloo jaalalaa faaruu dhiirti dubartii, dubartiin dhi-ira faarfattu. Hiikkaa garii keessatti kitaab kun, «Faaruu faaruu caaltu» yookiin, «Faaruu keessaa faaruu guddoo bareeddu» jedhamee beekkama. Woraabbii afaan Ibrootaa keessatti kitaab kun ka Solomoonii te'uun isaa waan beekkameef, kitaaba Solomoonii jedhama.

Faaruu tana worri Yihudootaa yennaa hedduu jaalala Waaqaa fi kolbaa isaa wodhakkaa jiruun wol fakkeessan; worri Kiristaanaa jaalala Kiristoosii fi Wolde'a Kiristaanaa wodhakkaa jiruun wol fakkeessan.

Haadhoo Dubbi'ii

Faaruu Qaraa1:1–2:7

Faaruu Lammeesso'oo2:8–3:5

Faaruu Sadeesso'oo3:6–5:1

Faaruu Arfeesso'oo5:2–6:3

Faaruu Shaneesso'oo6:4–8:4

Faaruu Jayeesso'oo8:5-14

¹ Faaruu Solomoonii ta faaruu mara caaltu.

Faaruu Qaraa

Wajibittiin

² «Jaalalli keeti daadhii woyni'ii waan caaluuf, afaan kiyya keessa na sunqadhu.

³ Fooleen fiqiree teetii hin uddootti; maqaan keeti akka fiqiree dhangalaatuu ti; tanaaf durri marti si jaalatti.

⁴ Na fudhadhuu deemi! Ariifannuu ti;

ee, mooticha gara kolloo teetii na geessi.

Jaaloti

Nuuti si'iin firinxiindhee hin gammanna;
daadhii woyni'ii caalaa jaalala keeti leellinna;
dubartooti marti dhuguma si jaalatan.

Waaajibittii

⁵ Ee, durra Yerusaalemii!
Ani gurraattii te'ulle,
akka dunkaanii Qedaarii,
akka gollaa mana mootummaa Solomoonii
miidhaga.

⁶ Ani gurraattii waan te'eef,
aduun waan na gurraachessiteef,
na hin daaw'atina'a!
Obboleeyyan tiyya natti aaranee,
oorruu muka woyni'ii akka eegu na godhane;
muka woyni'ii kiyya ani hin eeganne.

⁷ Jaala kiyya ka lubbu'uu!
Hoolee teeti eessa akka tiffattu,
Waareelle eessatti akka boqachiifattu natti
himi.

Ani maaniif hoolee jaalota teetii bira
akka dubartii fuula hagooggattee joonja?»
jette.

Waaajibichi

⁸ Ati ta dubartii mara caalaa miidhaddu!
Yoo hin beenne teete,
hoolee gula ideemi!
Ilmoolee re'e'ee teeti
dunkaanii tissitootaa bira dheechifadhu.

⁹ Obboleettii tiyya!
Ati fardoo garreettaa fardaan harkifamu
harkisanu
ka Fara'oonii keessaa

- akka farda tokkoo ti.
10 Mallaan teeti seesaan,
mormi keetille dooqaan miidhageera.
11 Ani* worqii gurraa,
ta meeti'iin seefante hujisiisa.

Waaajibittii

- 12 Mootiin areerratiisatti jiruun,
fiqireen tiyya uddaa ifii fiqqitte.
13 Jaalalleen kiyya akka subba qumbi'ii ti;
inni odduu harma kiyyaa boqata.
14 Jaalalleen kiyya naaf akka daraaraa uddowu,
ka addee muka woyni'ii
ka madda En-Gedii keessaa ti.

Waajibichi

- 15 Ee, jaalallee tiyya, ati attam attam miidhadda!
Ee, attam attam miidhadda!
Ilti teeti akka ila saphaliisaa ti.

Waaajibittii

- 16 Jaalallee kiyya, ati attam attam miidhadda!
Ati attam attam nama gammachiitta!
Taqeen teenna akka marra bisile'ee ti.

Waajibichi

- 17 Utubaan mana keennaa muka hindheensaa ti;
dagaleen isaalle muka birbirsaa ti.

2

Waaajibittii

- 1 Ani akka daraaraa lafa Sharoniitii fi
akka daraaraa dhooqa keessaa ti.

Waajibichi

- 2 Jaalalleen tiyya dubartoota oddu'utti

* **1:11** Ani: *Afaan Ibrootaatiin «Nuuti»* Jedha. Nuuti jechuun isaa akka mootichi ifi himu.

akka daraaraa qoree odduu jiruu ti.

Waajibittii

- ³ Jaalalleen kiyya dargaggoota oddu'utti,
akka muka appili'ii ka baddaa keessa jiruu ti.
Ani gaaddisa isaa jala tee'iisatti hin gammada;
midhaan isaa afaan kiyyatti hin mi'owa.
- ⁴ Inni gara mana gammadaa na geesse;
beessisi jaalala isaa na irra jira.
- ⁵ Ani jaalala isaatiin qabame waan gaggabeef,
midhaan woyni'ii nyaachisa'aatii na
jabeessa'a;
midhaan muka appili'iitiin na gammachi-
isa'a.
- ⁶ Harki isaa bitaachi mataa kiyya jala adoo ji-
raataa;
harki isaa middichi adoo na hanqafataa.
- ⁷ Ee dubartoota Yerusaalemii,
haga inni fedhuma ifitiin ka'utti,
jaalallee kiyya tirtirsitanee akka hin
dammassine,
ani maqaa jilibaa yookiin gadansa
badda'aatiin,
isin magannifadha.

Faaruu Lammeesso'oo

Waajibittii

- ⁸ Kunoo, jaalalleen kiyya,
gaarota irra u'utaalaa,
koobota irra burraaqaa dhufuun qoonqoo
dhage'a.
- ⁹ Jaalalleen kiyya jilibaa yookiin
ilmoolee gadansaa fakkaata.
Kunoo inni dalleya mana keennaa duuba dhaab-
bata;

qowa dalleyaatiin,
fodda'aan gara keessaa ilaaliisatti jira.

10 Jaalalleen kiyya natti dubbatee,
«Jaalallee tiyya, dansittii tiyya!
Koy, waliin ideenna.

11 Kunoo, ganni dabareera;
bokkeenni roobuu lakkisee caameera.

12 Daraaraan baquu jalqabeera;
yennaan faaruu faarfatanu geetteerti;
qoonqoon saphaliisaa lafa teenna keessatti
dhage'anteerti.

13 Harruun midhaanotteerti;
woyniille daraartee uddootteerti.

Jaalallee tiyya, dansittii tiyya!
Ka'i, waliin ideenna» naan jedhe.

Waaajibichi

14 Ee, saphaliisa tiyya,
ta holla dhakaa keessaa,
ta addee dhokata gaara keessaa,
fuula keeti natti mudhisi;
qoonqoo teeti na dhageessis;
qoonqoon teeti natti tolti;
fuulli keeti natti miidhaga.

15 Jeedalootaa fi ilmoolee jeedalootaa
worra woynii teenna ta daraariisatti jirtu
nu duraa balleessu, nuu qaba'a.

Waajibittii

16 Jaalalleen kiyya, kiyyuma;
anille ta isaa ti;
inni daraaraa dansaa keessa horii tissa.

17 Ee jaalallee kiyya! Adoo boruun hin dayya'in,
aduun adoo hin bayin,

akka jiliba'aa yookiin
akka ilmoolee gadansaa,
gaara bu'aa bayii qabu irra
utaalaa gara kiyya koy.

3

- ¹ Ani halkan guutuu taqee tiyya irratti
jaala kiyya ka lubbu'uu barbaade;
ani isa barbaade ammoo hin dhaggine.
- ² Ani amma ka'ee qachaa keessa,
karaa irra, woldeennaa kara'aa irra ded-
deemee,
jaala kiyya ka lubbu'uu hin barbaada;
ani barbaade ammoo isa hin dhaggine.
- ³ Worri qachaa eegu adoo asii fi achi deemanuu,
na dhaggane;
anille, «Jaala kiyya ka lubbu'uu
dhaggitaneertanii?» jedhee gaafadhe.
- ⁴ Isaan irra akkuma dabareen,
jaala kiyya ka lubbu'uu san dhaggee,
isa qabadhe;
gara mana haadha tiyyaa,
gara kolloo haadha na deetteetitti
haga isa geeffadhutti gad isa hin lakkinne.
- ⁵ Ee dubartoota Yerusaalemii,
haga inni fedhuma ifitiin ka'utti,
jaalallee kiyya tirtirsitanee akka hin
dammassine,
ani maqaa jilibaa yookiin gadansa
badda'aatiin,
isin magannifadha.

*Faaruu Sadeesso'oo
Waaajibittii*

- ⁶ Ka lafa goomole'ee keessaa
akka duumensa aaraa
ol bayiisatti jiru,
ka akka fiqiree qumbi'ii fi hixaanaan
daldaltooti uddowaa mara irraa hujattee kun
eennu?
- ⁷ Kunoo, barcumaan mootumma'aa* ka Solo-
moonii,
loltoota hunnaameyyii Israa'elii
keessaa ta filatante jaatamaan marfameera.
- ⁸ Marti isaaniiituu shallaagaa hidhatan;
martinuu muuxannoo lolaa qaban;
bidhaa halkaniitiif
tokko tokkoon isaanii shallaagaa hidhata-
neeran.
- ⁹ Mootichi Solomoon muka Libaanonii irraa,
barcumaa mootumma'aa ka ifii hujisiifate.
- ¹⁰ Miilli barcumaa mootumma'aa sanii meetii ir-
raa,
irkoon isaa worqii irraa,
addeen tee'iisaa woyaa dhiille'een
gonfameera;
keessa isaa dubartoota Yersaalemiititti
seesee huje.
- ¹¹ Ee Dubartoota Yersaalemii,
dhaqa'aatii kallacha Solomoonii mootichaa,
ka haati isaa guyyaa fuudha isaa,
guyyaa gadhaan isaa gammadetti
itti keette ilaala'a.

* **3:7** *Barcumaa mootumma'aa:* Barcumaan mootumma'aa kun ka kolbaan Solomoon ittiin ba'attee asii fi achi ideentu.

4

Waajibichi

- ¹ Jaalallee tiyya, ati attam attam dansitti'i!
Ee, ati attam attam dansitti'i!
Ilti teeti shaashii ati hagooggattu keessaa,
akka ila saphaliisaa kuulle'e;
rifeensi mataa keetii
re'oota gaara Giil'aadii irraa
gad yaa'anuu fakkaata.
- ² Ilkaan keeti akka hoolota adii
yennaa rifeensi isaanii muramu
nafi isaanii dhiqamee bisaan keessaa
bayanuu ti;
hooloti tun martinuu lakkuu dhalti;
maseenti takkaalle isaan keessa hin jirtu.
- ³ Hidhiin teeti haarrii diintuu fakkaatti;
haasonni keeti namatti tola.
Mallaan teeti shaashii ati hagooggattu keessaa,
midhaan rumaanii ka gargar baqaqe
fakkaata.
- ⁴ Mormi keeti xelleephoo Daawitii,
ta wonteen gugurdoon kum tokko,
wonteen goototaa martinuu
itti fannifamanu fakkaata.
- ⁵ Harmi keeti lamaanuu jilibaa ilmoolee,
lakkuu jilibaa ilmoole'ee,
ta daraaraa keessa dheeddu fakkaata.
- ⁶ Adoo boruun hin dayya'in,
aduun adoo hin bayin,
ani gara gaara qumbi'iitii fi
gara kooba hixaanaa hin dhaqa.
- ⁷ Jaalallee tiyya, ati attam attam dansitti'i!
Womaa dhidhinna hin qaddu.

⁸ Waajibittii tiyya, Libaanon irraa gara kiyya koy!
Libaanon irraa gara kiyya koy!

Qaccee gaara Amaanaa irraa,
qaccee gaara Siinaariitii fi Hermoonii,
goda neenqaa,
koobota qeeransaa irralle gad bu'i.

⁹ Obboleettii tiyya, waajibittii tiyya!
Ati midhuu teeti takkatti'iin,
dirata morma keetiitiin
qalbii tiyya boojite.

¹⁰ Obboleettii tiyya, waajibittii tiyya!
Jaalalli keeti attam attam nama gammachi-
isa!
daadhii woyni'ii caalaa
attam attam gabbi nama godha!

Fooleen fiqiree teetii uddowaa mara caalti.

¹¹ Waajibittii tiyya!
Hidhiin teeti akka dhaaba dammaa
nadhii coccossiti;
aananii fi dammi arraba keeti jala jiran;
fooleen woyaa teetii akka foolee
hindheensa Libaanonii ti.

¹² Obboleettii tiyya, waajibittii tiyya!
Ati akka oorruu itti ijaaramee ti;
akka madda dalleyaan marfameetii fi
akka burqaa cuqqaalamee ti.

¹³ Ati akka oorruu muka rumaanii,
ka midhaan dansaa buusu,
ka daraaraan uddowuu fi
biqiltuun naardoosii achi keessa jiranuu ti.

¹⁴ Muki Naardoosii, biqiltuun uddoottu,
marri uddowu, qarafaan,
muki hixaanaa, muki qumbi'ii,
daraaraan hargiisaatii fi

uddowaan dansaan adda addaa marti
achi keessa jiran.

- ¹⁵ Ati akka burqaa bisaan addee oorru'uu,
ka boolla keessaa yaa'u,
bisaan gaara Libaanoniitii gad yaa'uu ti.

Waajibittii

- ¹⁶ Ee, qilleensa kaabaa dammaqi!
Ee, qilleensa kibbaa koy!
Oorruu tiyyatti qilleensi;
fooleen isi'ii uddoottuun fiqittuu ti.
Jaalalleen kiyya gara oorruu ifii dhufee
midhaan oorruu ifii dansaa nyaatuu ti.

5

Waajibichi

- ¹ Obboleettii tiyya, waajibittii tiyya!
Ani gara oorruu tiyyaa dhufeera;
qumbii tiyyaa fi uddowaa kiyya wolitti
qabadheera;
nadhii dhaaba damma kiyyaa nyaadheera;
daadhii woyni'ii tiyyaa fi aanan kiyya uneera.

Jaaloti

Nyaadha'a, jaalota, una'a, jaalalaan machowa'a!

Faaruu Arfeesso'oo

Waajibittii

- ² Ani rafeera; yaadi kiyya ammoo rafee hin jiru;
jaalalleen kiyya balbala dhodhowaa,
«Obboleettii tiyya, jaalallee tiyya!
Saphaliisa tiyya, ta dhidhinna hin qanne, naa
bani!
Mataan kiyya fixeensaan,
rifeensi mataa kiyyaalle

dabana halkaniitiin jiidheera» jedhuun dhage'e.

³ Ani ammoo, «Woyaa tiyya baafadheeraa, attam deebisee uffadha ree?

Ani miila kiyya dhiqadheera, attam deebisee xureessa ree?» jedheen.

⁴ Jaalalleen kiyya karaa qowaatiin harka ifii gara keessaa keye; gadhaan kiyya isaaf na raafame.

⁵ Ani jaalallee kiyyaaf balbala baniisaaf ka'ee, harka kiyyaan qabannoo cufana'aa yennaa qabadhe, fiqireen qumbi'ii harka kiyya irraa coccoxxee, qabannoo san irratti dhangalaate.

⁶ Ani jaalallee kiyyaaf balbala bane; inni ammoo deebi'ee deemeera.

Yennaa inni dubbate san, gadhaan na rifate.

Ani isa barbaade; ammoo hin dhaggine.

Ani isa waame; inni na jalaa hin owwaanne.

⁷ Namooti asii fi achi deemaa qachaa eeganu na dhaggane;

isaan dikanee na madeessane; eeddoti dalleya qacha'aa woyaa tiyya na irraa mulqane.

⁸ Ee, dubartoota Yerusaalemii, jaalallee kiyya yennaa dhaggitane, maan isatti hintan seetan?

Ani jaalala isaatiin akka dhibameeru,

itti naa hima'a.

Dubartooti Jaaloti Waajibitti'ii

- ⁹ Ati ta dubartoota mara caalaa dansittii teete!
Jaalalleen keeti worra kaan ka attam caalu inni?
Ati akkas ka nu magannifattu,
jaalalleen keeti worra kaan ka attam caalu
inni?

Waajibittii

- ¹⁰ Jaalalleen kiyya diimaa hargiisa;
inni nama kuma kudhan keessalle'etti hin
mudhata.
- ¹¹ Buqqiin mataa isaa worqii qulluu fakkaatti;
rifeensi mataa isaa luuccaa,
gurraacha akka harraaqessaa ti.
- ¹² Ilti isaa akka saphaliisa adii
madda bisaanii bira tee'uu,
ka akka waan aananiin dhiqatee
addaatuu,
akka dooqaa jirti.
- ¹³ Mallaan isaa akka oorruu uddowa'aa ti;
hidhiin isaa akka daraaraa
fiqiree qumbi'ii dhangalaasuu ti.
- ¹⁴ Harki isaa ulee worqi'ii
ta dooqaan seefante fakkaata;
nafi isaa ilka arbaa
ka dhakaa, «Safiros» jedhamuun
seefame fakkaata.
- ¹⁵ Miilli isaa utubaa cabbii cululuxxu'uu,
ka worqii qulluu irra dhaabbatu fakkaata.
Inni gaara Libaanonii fakkaata;
akka hindheensa Libaanonii
ka mara caalaa filatame.
- ¹⁶ Haasonni isaa guddoo mi'owa;
inni guddoo jaalatama'a.
Ee, dubartoota Yerusaalemii,

jaalalleen kiyya, jaalli kiyya isa.

6

Dubartooti Jaaloti Waajibitti'ii

¹ Ati ta dubartoota caalaa dansittii teete!

Jaalalleen keeti eessa dhaqe?

Akka si woliin barbaannu,

karaa kam gore?

Waajibittii

² Jaalalleen kiyya horii tiffatiisaaf,

daraaraalle guuratiisaaf,

gara oorruu uddowaa ifii gad dhaqeera.

³ Ani ta jaalallee kiyyaa ti; innille kiyya;

inni odduu daraara'aa horii tissa.

Faaruu Shaneesso'oo

Waajibichi

⁴ Ee, jaalallee tiyya,

ati akka qachaa Tiiza'aa miidhadda;

akka qachaa Yerusaalemii tolta;

akka loltoota baandiraa qabatanee

deemanuu

arnya qadda.

⁵ Ilti teeti waan na boojiteef,

na irraa deebifadhu!

Rifeensi mataa keetii re'oota

gaara Giil'aadii irraa gad yaatu fakkaata.

⁶ Ilkaan keeti akka hoolota adii

dhiqamanee bisaan keessaa bayanuu ad-
daata;

hooloti tun martinuu lakkuu dhalti malee

isaan keessa maseenti hin jirtu.

⁷ Mallaan teeti lamaan

shaashii ati hagooggattu keessaa,

midhaan rumaanii ka gargar baqaqe fakkaatti.

⁸ Giittoti jaatamaa fi gursumeeyyiin saddeettami, durri laakkossi isaanii haga hin qanne, jiraachuu dande'an.

⁹ Saphaliisi tiyya ta anaaf dhidhinna hin qanne isii qofa; isiin haadha ifitiif takkatti'i; ta isii deette isii jaalatti.

Ijoolleen durraa isii dhagganee «Ati ta leellifante» jedhaneen; giittotii fi gursumeeyyiille isii leellisane.

Dubartooti Jaaloti Waajibitti'ii

¹⁰ Ta akka boruu dayya'uu mudhattu, ta akka ji'aa miidhaddu, ta akka adu'uu issitu, ta akka loltoota baandiraa qabatanuu arnya qaddu tun eennu?

Waajibichi

¹¹ Ani muki woyni'ii akka quunxe, muki rumaaniille akka guntute ilaaliisaaf, gara dhooqa oorruu muka, «Almond» jedhamuu gad dhaqe.

¹² Adoo ani hin beekin halchaan tiyya na buttee, garreettaa fardaan harkifamu ka qondaaltota kolbaa tiyyaa keessa na keette.

Dubartooti Jaaloti Waajibitti'ii

¹³ Ee, Shulaamitti'i! Deebi'i, deebi'i! Akka nuuti si ilaalluuf, deebi'i, deebi'i!

Waajibichi

Akka nama sirba darabaa lamaa ilaaluu,

Shulaamittii tana isin maaf ilaaltan?

7

Waaajibichi

¹ Ee, intala qondaalaa!

Miilli keeti kophee bexxellicha keessaa,
attam attam dansa'a!

Baarreen tafa keetii dooqa

harki nama hujii harkaa beeku huje fakkaata.

² Handhurti teeti kuruurruu

akka gorii daadhiin woyni'ii keessaa hin dha-
bannee fakkaatti.

Uffaan keeti tuulaa qamadi'ii

ta daraaraan itti naanneffame fakkaata.

³ Harmi keeti lamaanuu

lakkuu ilmoolee jiliba'aa fakkaata.

⁴ Mormi keeti xelleephoo

ilka arbaa irraa hujante fakkaata.

Ilti teeti lamaanuu baleessa Heshiboonii

ka karra Batraabiimii biraa fakkaatan.

Funnaan keeti xelleephoo Libaanonii

ta gara Damaasqo'oo fuula galteertu
fakkaata.

⁵ Mataan keeti gaara Qarmelosii fakkaata;

rifeensi mataa keetiille

maraa haarrii dhiille'ee fakkaata;

mootichille shurrubbaa kanaan
booji'ameera.

⁶ Ee, jaalallee tiyya!

Ati attam attam miidhadda!

Ati attam attam tolta!

Attam attam nama gammachiitta!

⁷ Hojjaan teeti muka meexxi'ii,

harmi keeti unkuruura isi'ii fakkaata.

⁸ Ani, «Muka meexxi'ii san hin yaaba;

damee isaa hin qabadha» jedhe.
Harmi keeti akka unkuruura woyni'ii,
fooleen hafuura keetii
akka foolee muka appili'ii teetuu ti.
⁹ Fooleen afaan keetiille
akka foolee daadhii woyni'ii dansa'aa teetuu
ti.

Waajibittii

Daadhiin woyni'ii sun
hidhi'ii fi ilkaan jaalallee kiyyaa keessa
dabartee,
laana gad buutuu ti.

¹⁰ Ani ta jaalallee kiyyaa ti;
inni na halcha.

¹¹ Jaalallee kiyya, koy!
Baadiyyaa dhandhee,
ollaa keessa bullaa ti.

¹² Barii ganamaan kaanee,
gara addee muka woyni'ii dhandhee,
muki woyni'ii guntutee akka bage,
muki rumaaniille akka daraare ilaalla!
Ani achitti jaalala kiyya si'iif hin kenna.

¹³ Midhaan muka fedhii jaalalaa kakkaasu
hin uddowa;
ee, jaalallee kiyya,
midhaan dadansaan marti,
ka amma guuramee fi ka bilchaate,
ka ani si'iif lafa keyeeru
balbala teenna dura jiran.

8

¹ Ati adoo obboleessa kiyya
ka harma haadha tiyyaa hodhe, naaf teetee,
ani karaa irratti si dhaggee,

- adoo si sunqadhee jiraadhe,
silaa eennulle na hin tuffatuuyyu.
- ² Ani silaa gara mana haadha tiyyaa,
ta na barsiittee si geessee,
daadhii woyni'ii dansaa sii kennee,
cunfaa midhaan muka rumaaniille
si obaasaayyu.
- ³ Harki isaa bitaachi
mataa kiyya jala adoo jiraataa;
harki isaa middichi adoo na hanqafata.
- ⁴ Ee, dubartoota Yerusaalemii,
jaalalleen kiyya haga inni fedhuma ifitiin
ka'utti,
akka isa hin dammassine,
ani isin kadhada.

Faaruu Jayeesso'oo

Dubartooti Jaaloti Waajibitti'ii

- ⁵ Ta jaalallee ifii qabattee,
goomolee keessaa ol bayiisatti jirtu tun
eennu?

Waajibittii

- Ani muka appili'ii jalaa si kaase;
haati teeti achitti ulfoottee,
isiin achitti ciniinsifattee si deette.
- ⁶ Akka chaappa'aatitti gadhaa keeti keessatti,
irree teeti irralle'etti na mallatteeffadhu.
Jaalalli akka du'aa jabaata;
hinaaffaalle akka boolla awwaalaa jabaatti.
Bobeenni isi'ii akka bobe'a ibiddaa,
ka tallisuu ti.
- ⁷ Bisaan guddaan
ibidda jaalalaa dhaanfuu hin dande'u;
lolaan haree hin dande'u.
Nami tokko qabeenna mana ifii mara

jaalalaaf yoo kenne,
ijjumaa hin tuffatama.

Obboleeyyan Waajibitti'ii

⁸ Nuuti obboleettii diqqittii,
guntuta hin baasin takka qanna.

Guyyaa isii kadhatane,
nuuti maan goona laati?

⁹ Adoo isiin dalleyaa dhaka'aa teetee,
xelleephoo meeti'ii isii irratti hin ijaarra;
adoo isiin balbala teetee,
saangaa hindheensaatiin hin cunna.

Waajibittii

¹⁰ Ani dalleya dhaka'aa ti;
harmi kiyya xelleephoo fakkaata;
ani ila isaa duratti nama nageya isaaf fidu
te'e.

¹¹ Solomoon Ba'aal-Hamoon keessaa
oorruu muka woyni'ii qabaayyu.

Oorruu muka woyni'ii san worra eegutti kireesse;
tokko tokkoon isaanii
gatii midhaan woyni'iitiif,
meetii kuma tokko tokko fidaniyyu.

¹² Oorruun muka woyni'ii tiyya, tiyyuma;
ee Solomoon, ati kuma fudhadhu;
worri oorruu muka woyni'ii eegulle
dhibba lama fudhatuu ti.

Waajibichi

¹³ Ee, ati ta oorruu keessa leetu,
jaaloti tiyya qoonqoo teeti caqasiisatti jiran;
anille qoonqoo teeti dhage'uu ti.

Waajibittii

¹⁴ Jaalallee kiyya, dafii koy!

Akka jiliba'aa yookiin akka ilmoolee
gadansaa
gaara uddowaan itti latu irraa utaalii koy!

Kitaaba Woyyuu **Oromo, Borana-Arsi-Guji: Kitaaba Woyyuu (Bible)**

copyright © 2025 The Word for the World International

Language: gujii

Contributor: Bible Society of Ethiopia

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 2 May 2025 from source files dated 2 May 2025

61e71359-af4b-50d9-8600-a11d0dea133e